

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΕΚΔΟΣΙΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ
ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΛΑΚΗΣ ΣΥΡΓΙΑΝΝΗΣ
ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΠΟΛΥΤΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
24
ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1935
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Β'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 80 (134)

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΟ ΣΑΛΠΙΣΜΑ ΤΗΣ ΝΙΚΗΣ

ΚΑΛΩΣ ΗΛΘΕΣ ΒΑΣΙΛΕΥ

Του Συνεργάτου μας κ. ΞΕΝΟΦΩΝ. Ι. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
Διευθυντού Πολιτικού Γραφείου

Υστερον από έτη σκληρά χωρισμού, μετά μίαν ένδεκαετία η οποία εσάρωσε την Ελλάδα απ' άκρου εις άκρον και επεσώρρευσε ερείπια, εκεί όπου άλλοτε ύψούντο — μνημεί αδιάσειστα — οι όγκοι των Έθνικων όνειρων, ο Βασιλεύς πατεί σήμερα το Έλληνικόν χώμα, εκεί, εις την προκυμαία του Φαλήρου. τὸ κῆμα θὰ τὸν πάρη άπαλά από τοὺς μακρυνούς λιμένας τῆς ξένης γῆς καὶ θὰ τὸν έναποθέσῃ εις τὴν Έλληνικὴν παραλία, υστερον από τόσα δάκρυα, υστερον από τόσην δυστυχίαν, υστερον από τόσας κακίας καὶ τόσας καταστροφάς.

Καὶ θὰ δύσῃ επίσημως ἡ περίοδος τῆς άτασθαλίης καὶ τῆς φαυλότητος καὶ τῆς άτιμίας, εις τὴν όποίαν εἶχε δοθῆ πρόχειρος καὶ συνοπτικός τίτλος «ἡ Έλληνική δημοκρατία», καὶ ὅλοι οἱ Έλληνες θὰ κληθοῦν ὑπὸ τὸ πατρικὸν βλέμμα τοῦ μεγάλου Ἀρχηγοῦ τῶν νά ὁμονοήσουν, νά λησμονήσουν πάθη, μίσση, κακίας καὶ νά ζήσουν — ἡρεμοὶ πατριῶται, με μόνον σκοπὸν τὴν εὐημερίαν τῆς Έλλάδος — με τὸν Βασιλέα Γεώργιον Β' ἐπὶ κεφαλῆς τῶν.

Δύναται κανείς, μόλις τώρα υστερον από ένδεκαετῆ σκότη, νά ἴδῃ προβάλλουσαν μίαν άναμφιβόλῳ λαμπρότητος άνατολήν, τῆς όποίας αἱ θριαμβευτικαὶ άκτίνες θὰ διαλύσουν τὸν ζόφον καὶ θὰ φωτίσουν ὅλας τὰς ψυχάς.

Μέρι τοῦδε, αἱ κλαγκαὶ τῶν ὄπλων επαναστατῶν ἐξ επαγγέλματος, μαχομένων με ψευδές ἔμβλημα τὴν ἐξυγίανσιν τοῦ τόπου καὶ με πραγματικὸν σκοπὸν τὴν ἐξυπηρέτησιν ταπεινῶν καὶ ποταπῶν συμφερόντων, αἱ πολεμικαὶ κραυγαίτων μαχομένων στρατιωτῶν, αἱ οἰμωγαὶ τῶν τραυματιῶν καὶ οἱ θόρυβοι τῶν μαχῶν, εἶχον μεταβάλλει τὴν Ελλάδα εις άπεραντιον στρατόπεδον καὶ τῶν Ἀθηνῶν τοὺς δρόμους εις κορυφογραμμιάς.

Τὸ αἷμα ἔρρεεν άνευ λόγου καὶ τὰ νοσοκομεία ἐδέχοντο τοὺς πληγωμένους άπροσδοκῆτων μαχῶν συναπτομένων με-

ταξῶν Έλλήνων. Ὁ ἦχος τοῦ πολυβόλου ἦτο συνήθης εις τὰ Έλληνικά ὄτα καὶ ἡ βοή τοῦ τηλεβόλου ἐδόνει οὐχί σπανίως τὴν ἠχὴ τῆς Έλληνικῆς πρωτεύουσῃς. Καὶ ὁ σάλος τῶν μαχῶν κατέπνιγε τὸν ἡρεμον παλμὸν τῆς εἰρηνικῆς ζωῆς

ἐργασθοῦν με σύμπνοιαν καὶ άγάπην διὰ τὴν άντιμετώπισιν ἐξωτερικῶν ἰσως προβλημάτων οὐδέποτε δὲ πλέον θὰ ἐπιδοθοῦν εις τὸ μισαρὸν καὶ άνόσιον ἔργον τοῦ ἀλληλοσπαραγμοῦ καὶ ἀλληλοεξοντώσεως.

Ἡ σημερινὴ ἀτμόσφαιρα

Ἡ ΕΛΠΙΣ ΤΟΥ ΕΘΝΟΥΣ



Κ Α Μ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ Β'

καὶ εἶχον συνηθίσει οἱ Έλληνες νά εἶναι σπανιώτερον πολίται καὶ συχνότερον στρατιῶται....

Σήμερα ὅλα αὐτὰ γίνονται αὐτομάτως παρελθόν. Παρελθὸν μεστὸν κακῶν καὶ αἵματος, παρελθὸν μισητὸν καὶ ὀλέθριον, παρελθὸν εις τὸ ὅποιον ῥίπτεται πέπλος άδιαπέραστος σήμερα. Ἡ άφιξις τοῦ Βασιλέως θὰ σημάνη τὸ τέλος ὄλων αὐτῶν, καὶ θὰ ἐπιδράσῃ ὡς φάρμακον κατευνασμοῦ τῶν παθῶν. Οἱ Έλληνες ὅλοι θὰ γίνουν άδελφοὶ καὶ θὰ

τῆς Έλλάδος εὐρίσκειται καθαρισμένη από τὰ δηλητήρια τῶν παθῶν, τὰ ὅποια ἔχουν ἐξατμισθῆ διὰ ν' άφίσουν καθαρὸν τὸν ὀρίζοντα καὶ τὴν άναπνοὴν ἐλευθέραν. Ὁ Βασιλεύς ἦλθε. Καὶ δὲν ἔρχεται συνεχιστῆς ἐνός κακοῦ παρελθόντος διὰ νά ῥίψῃ νέον ἔλαιον εις τὴν πυράν, διὰ νά προσθέσῃ νέας θρυαλλίδας τοῦ μίσους, διὰ νά ἐξωθήσῃ Έλληνας ἐναντίον Έλλήνων. Ἐρχεται ἐγ καταλείπων τὴν Νέμεσσην, λησμονῶν τὰ ἴδια Του δεινά, άποφασίζων νά μὴ ἐνθυμηθῆ ὅτι μίαν ὀλόκληρον ένδεκαετίαν κατεδικάσθη νά ζῆ μαζράν

τῆς φιλότιμης Του Πατρίδος, ὑποκύπτων εις τὴν πίεσιν κακῶν Έλλήνων, μαχομένων διὰ νά ἐπιτύχουν τὴν καταστροφὴν παντός ὀραίου ιδανικοῦ εις τὸν τόπον αὐτόν. Ἐρχεται φέρων τὴν συγγῆμην Του εις τοὺς κακοὺς καὶ τοὺς ἐγκληματίας, ἐφ' ὅσον συνέβη νά εἶναι Έλληνες....

Φέρει τὴν λήθην διὰ τὰ ἐγκλήματα τοῦ άπωτέρου καὶ ἐγγὺς παρελθόντος καὶ με τὴν εἰρήνευσιν τοῦ τόπου, βοηθὸν καὶ ἔμβλημά του, θὰ χωρήσῃ πρὸς τὴν άναδιοργάνωσιν τοῦ τόπου, τὸν ὅποιον θὰ καταστήσῃ καὶ πάλιν ἀντάξιον τῆς ἱστορίας του. Καὶ ἔρχεται ὁ Βασιλεύς μόνος, άνευ ἀκολουθίας, άνευ σωματοφυλακῆς. Ἰσχύς Του ἡ καλωσύνη Του. Ἀσφάλειά Του ἡ άγάπη τῶν Έλλήνων. Δὲν ἔχει νά φοβηθῆ τίποτε.

Σήμερα ὅλοι οἱ Έλληνες — βασιλόφρονες καὶ ἐλάχιστοι άπομειναντες δημοκρατικοί, καλοὶ καὶ κακοί, πρὸς Αὐτόν ἔχουν ἐστραμμένα τὰ βλέμματά των με ἐλπίδας. Οἱ Βασιλόφρονες, διότι ἡ ἐπάνοδος Του σημαίνει τὴν ἐκλήρωσιν τόσων ὀραίων ὀνειρων, τὴν πραγμάτωσιν τόσων εὐγενῶν πόθων.... Οἱ ἐλάχιστοι δημοκράται, διότι ἡ θέλησις Του θὰ σημάνη τὴν λήθην, τὴν συγγῆμην, τὴν άμνηστειαν.

Δὲν παρήλθεν οὔτε χρόνος άκόμη, από τῆς ἐσπέρας ἐκείνης τοῦ Μαρτίου κατὰ τὴν ὀποίαν ἐπῆλθεν ἐναντίον τῆς Έλλάδος ἡ τελευταία στασιαστικὴ καταιγις. Ἡ καταιγις, τὴν ὀποίαν τίποτε δὲν ἐδικαίωνε, καὶ οὐδὲν ἠθικὸν ἐξήγγιζεν, ἡ καταιγις τῆς ὀποίας τὸ τέλος ἔσχιψε μαζράν τῆς Έλλάδος κόσμον ὀλόκληρον κακῶν Έλλήνων καὶ κόσμον ἄλλον εις τὰς φυλακάς. Τὶ θὰ γίνῃ σήμερα με ὄλον αὐτόν τὸν κόσμον, ἐναντίον τοῦ ὀποίου ὑπάρχει νοπῆ ἡ βοή τῆς κατακραυγῆς ὀλοκλήρου τοῦ Έθνους; Ὁ Βασιλεύς θὰ δώσῃ

άμνηστειαν; Θὰ λησμονήσῃ; Χωρὶς νά θέλωμεν νά προεξοφλήσωμεν τὴν γνώμην Του, νομίζομεν ὅτι ὑπ' Αὐτόν οἱ κακοὶ Έλληνες θὰ ζήσουν άσφαλεῖς καὶ εὐτυχεῖς. Ἡ ἐτυμηγορία Του θὰ εἶναι δι' αὐτοὺς τὸ τρομερώτερον ῥάπισμα: Τὸ ῥάπισμα τῆς συγγῆμης.

Ὁ Βασιλεύς ἦλθε... Καὶ ἦλθε πρόδρομος μίας ἄλλης συνοδείας Βασιλέων. Τοῦ Κωνσταντίνου, τῆς Σοφίας καὶ τῆς Ὀλγας. Μετὰ τὰς ἰαχὰς τῆς χαρᾶς διὰ τὸν Βασιλέα Γεώργιον ἀκούονται σήμερα καὶ οἱ συγκρατημένοι λιγμοὶ διὰ τὸν ἐνδοξον Στρατηλάτην Βασιλέα Κωνσταντίνον, τὴν σύζυγόν Του καὶ τὴν σύζυγον τοῦ θύματος τοῦ 1912.

Ὁ Βασιλεύς Γεώργιος θὰ ἐγκατασταθῆ εις τὰ Ἀνάκτορα, οἱ γονεῖς του θὰ ἐγκατασταθοῦν εις τὸ ἡρεμον Βασιλικὸν κοιμητήριον τῆς Δεκελείας. Καὶ θ' άναπαυθοῦν ἐπὶ τέλους....

Ὁ Βασιλεύς Γεώργιος ἦλθε... Καὶ μοναχὰ τὸ γεγονός αὐτὸ φέρνει ἴλιγγον χαρᾶς καὶ ἀγαλασσεως εις τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν τῶν Έλλήνων καὶ ἐμποδίζει κάθε ἄλλην σκέψιν. Αἱ ἰαχαὶ τῆς χαρᾶς πνίγουν τὰ πάντα. Ἡ συγκίνησις συγκλονίζει τὰς ψυχὰς καὶ φέρει δάκρυα εις τοὺς ὀφθαλμοὺς.

Ὁ Βασιλεύς Γεώργιος ἦλθε καὶ ἡ Έλλάς ἐσώθη Ἄς τὸν ὑποδεχθῶμεν, λοιπὸν, με μίαν μυριοστομονκραυγὴν, ἡ ὀποία νά δονήσῃ ὄλην τὴν Έλληνικὴν ἀτμόσφαιραν, από Ροδόπης μέχρι Κρήτης, ὡς ἰαχὴ θριάμβου, ὡς παραλήρημα χαρᾶς:

— Καλῶς ἦλθε Βασιλεῦ εις τὸν τόπον τῶν προγόνων Σου.

— Καλῶς νά βασιλεύσῃς ἐπὶ κεφαλῆς καὶ εις τὴν καρδίαν τῶν Έλλήνων Σου.

Ε. ΧΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΣ
Διηγόρος
Ἀντῆς Πολιτικοῦ Γραφείου
κ. Πρωθυπουργοῦ

ΓΝΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ

ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΚΑΙ Η ΕΘΝΙΚΗ ΑΝΟΡΘΩΣΙΣ

Είς κάθε είδος εργασίας και εις κάθε στάδιον δράσεως το στοιχείον που επιδρά αποφασιστικά και κρίνει την τύχην τής προσπάθειας είναι ο άνθρωπος. Δι' αυτόν τον λόγον, οτι και αν επιχειρήσῃ κανείς, οτι και αν σκεφθῇ να κίμῃ, το πρώτον που χωροστέλλει να εξετασθῇ και να εξασφαλισθῇ, εἶναι οἱ κατάλληλοι ἄνθρωποι που θὰ χρησιμοποιηθῶσι. Ἄν ἐπιτύχῃ εἰς αὐτὴν τὴν ἐκλογὴν, τότε ὅποιος και ἂν εἶναι οἱ ἄλλες δυσκολίες και ἑλλείψεις, τὸ ἔργον θὰ ἐπιτύχῃ ὅσοι.

Ὁ ἄνθρωπος εἶναι ὁ παράγων ὁ πρῶτος και ὁ κύριος εἰς κάθε ἔργον. Ἀκόμη και ἐκεῖ ὅπου ὁ ἐκμηχανισμὸς τῆς ζωῆς και τῆς παραγωγῆς ἔχει προχωρήσει πάρα πολὺ, ἡ σημασία τοῦ ἀνθρώπινου παράγοντος παραμένει ἀμετάβλητος.

Ὁ ἄνθρωπος ἔχει σκέψιν και θέλησιν, δύο προσόντα που δὲν θὰ κατορθώσῃ ποτε νὰ τ' ἀποκτήσῃ ἡ μηχανή. Καὶ ἡ σκέψις και ἡ θέλησις τοῦ ἀνθρώπου εἶναι τὰ 90ο)ο κάθε δημιουργίας.

Αἱ σκέψεις αὐταὶ ἔρχονται και ξαναέρχονται εἰς τὸν νοῦν, κάθε φορά που συλλογίζεται κανεὶς τὸν τρόπο, μετὸν ὅποιο θὰ πάρῃ ἐπ' αὐτῆς και θὰ ἀναπτυχθῇ και θὰ εὐημερώσῃ ἡ γεωργία τῆς Ἑλλάδος.

Εἰς τὴν Ἑλλάδα, περισσότερον παρά ἄλλοι, ἡ γεωργικὴ καθυστέρησις ἔχει ἄμεσον σχέσιν μετὸν ἄνθρωπον ὕλικόν, που ἀσχολεῖται εἰς τὰ γεωργικὰς ἐργασίας. Ποῖον εἶναι αὐτὸ ὕλικόν, δὲν εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξηγήσωμεν. Φθάνει νὰ εἴπωμεν μόνον καὶ πού τὸ ξέρει ὁ κόσμος ὅλος—**δὲν ἔξυπνα, τὰ ζωηρά, τὰ δραστήρια παιδιά τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας, σπανίως, σπανιώτατα μένουσι εἰς τὸ χωριό.**

Ἐπίσης, ὅταν δι' ἕνα κάποιον λόγον μένουσι, θὰ μείνουσι μετὰ τραυματισμένην τὴν ψυχὴν και μετὰ τὴν πικρίαν, οἱ αἱ συνιθῆκαι δὲν τοὺς ἀφήνουν νὰ κατεβῶσι εἰς τὴν πόλιν νὰ γίνουσι ἄνθρωποι.

Αὐτὴ ἡ μανία τῶν Ἑλλήνων νὰ γίνουσι ἄνθρωποι—νὰ ζήσουσι δηλαδὴ εἰς τὴν πόλιν—εἶναι ἀρρώστια βαρεῖα και χρονία αὐτοῦ τοῦ τόπου. Ἀρρώστια που ἡμπορεῖ νὰ στοιχίσῃ εἰς τὸ ἔθνος αὐτὴν τὴν ὑποφύσιν του.

Ἐθνος χωρὶς γεωργικὴν ζωὴν, χωρὶς ριζωμένας γεωργικὰς βάσεις, χωρὶς χωριά μεγάλα, πυκνοκατοικημένα και εὐτυχημένα, δὲν ἡμπορεῖ νὰ νοηθῇ.

Ὅχι μόνον διότι, γὰρ νὰ αἰσθανθῆς ὡς καὶ χειροπιαστὸ και ζωντανὸ τὴν Πατρίδα, πρέπει νὰ τὴν βλέπῃς εἰς τὸ πρόσωπον τῶν ἀνθρώπων τῆς ἰδίας σου φυλῆς και εἰς τὴν φύσιν, εἰς τὸ τοπίον, εἰς τὸ ὑπαιθρον δηλαδὴ αὐτῆς τῆς πατρίδος, ἀλλὰ και γιὰ τὴν ὕλικὴν σύστασιν τοῦ ἔθνους δὲν ἡμπορεῖ νὰ νοηθῆται χωρὶς γεωργίαν. Χωρὶς γεωργίαν ἡ οἰκονομία μιάς χώρας εἶναι βασικὰ ἐλαττωματικὴ, ἑλλειπτικὴ και χωρὶς θεμέλια. Ἡ εὐτυχεστέρα χώρα εἶναι ἐκεῖνη που ἔχει οἰκονομίαν σύνθετον και ἰσορροπημένην.

Ἄλλ' ἐνῶ μία χώρα μονομερῶς γεωργικὴ ἡμπορεῖ ν' ἀνθῆξῃ εἰς κάθε δοκιμασίαν (ἀποκλεισθὼν, πόλεμον κλπ) χωρὶς νὰ κλονισθῇ, δὲν θὰ συμβῇ τὸ ἴδιο μετὰ μίαν χώραν μονομερῶς βιομηχανικὴν. Ἐπειτα ἕνας λαὸς που εἶναι οἰκονομικῶς ἰσχυρὸς και κυριαρχεῖ εἰς τὰς πόλεις, εἰς τὸ ἐμπόριον δηλαδὴ και εἰς τὰς τέχνας εἶναι ὅμως ἀδύνατος, ἢ δὲν ἔχει καμίας βάσιν εἰς τὴν ὑπαιθρον, δὲν ἔχει καμίας ἀσφάλειαν ἐκεῖ ὅπου εὐρίσκειται. Αὐτὸ τὸ εἶδε ἡ τύχη τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Τουρκίας, ὁ ὁποῖος ἦτο πανίσχυρος εἰς τὰς πόλεις—τὸ ἐπέτυχε αὐτὸ ἀδυνατίζων συνεχῶς εἰς τὰ χωρία—και πού δι' αὐτὸν τὸν λόγον ἔνα κακὸ πρῶτ, τὸν ἐδίωξαν οἱ Τούρκοι ἀπὸ τὸν τόπον, που ἦταν δικὸς του ἀπὸ 3000 χρόνια. Ἀκόμη ὅμως κλασικώτερον παράδειγμα, οἱ Ἑβ

ραῖοι ὅλου τοῦ κόσμου, που συνεχῶς εἶναι ξένοι ὅπου βρίσκονται διότι δὲν ἔχουν κανένα δεσμὸ μετὰ τὴν γῆν εἰς τὴν ὁποίαν ζοῦν, δεσμὸ που ἂν ὑπῆρχε θὰ τοὺς ἐσέβοντο ἢ θὰ τοὺς ἐλογάζοντο οἱ ἄλλοι και δὲν θὰ ἦσαν αἰῶνες τώρα διωκόμενοι και κατατρεγμένοι εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Αὐτὰ εἶναι διδάγματα που δὲν πρέπει νὰ ξεχνιοῦνται. Διότι ὅσοι πάσχουν οἱ ἔξυπνοι που λέγουσι: Τὸ εἰσόδημα τοῦ γεωργοῦ εἶναι χαμηλότατον. Ὁ τελευταῖος βιομηχανικὸς ἐργάτης βγάζει μεγαλύτερον μεροδοτὴν ἀπὸ τὸν γεωργόν, δίχως κομμί εὐθύνη. Ὁ τυχὼν μεταπράτης ἢ τεχνίτης ἢ ἐπιχειρηματίας τοῦ ποδαριοῦ κερδίζει πολλαπλάσια ἀπὸ ἕνα χωριὰτὴν νοικοκύρη και μετὰ λιγώτερον κόπον. Ἀφοῦ ἔχουμε ἄνθρώπους ἱκανοὺς γὰρ ὅλα αὐτὰ τὰ ἐπαγγέλματα, ἀλλὰ και γὰρ ἀνώτερον ἀκόμη, εἶναι ἀνάγκη νὰ τοὺς ἀφήνομε νὰ χάνωνται στὰ χωριά τ' αὐ, ἀφοῦ τὸ κάτω κάτω και ἀπὸ γενικῆς ἀπόψεως περισοτέρα θὰ συνεισφέρουν εἰς τὴν Ἑθνικὴν Οἰκονομίαν, παρά ἂν ἐμνησκον νὰ σκάφτουσι στὰ χωριά τῶν;

Αὐτὴ ἡ σκέψις που εὐκόλως ζαλίζει τὸ νοῦ, και σωστὴ δὲν εἶναι στὸ βάθος τῆς, ἀλλὰ και δείχνει μπακάλικον τρόπο ἀντιλήψεως τῆς ζωῆς. Πρῶτα γιὰ τὴν ἀνθρώπινην εὐτυχίαν δὲν ἀποτιμᾶται μετὰ δραχμὰς ἢ δολλάρια, ἀλλὰ μετὰ τὸ σύνολον τῶν ἀγαθῶν που χαιρέται κανεὶς εἰς τὴν ζωὴν του και που ἀναμεταξὺ εἰς αὐτὰ τὸ νὰ ζῆς τὴν μίαν και μοναχὴν ζωὴν που θὰ ζῆσῃς εἰς τὸν τόπον σου, κοντὰ εἰς τοὺς δικούς σου ἄνθρώπους, εἰς τὴν δική σου θάλασσαν και εἰς τὸ δικὸν σου βουνόν, δὲν εἶναι τὸ μικρότερον. Ἐπειτα γιὰ τὸ καθεὶς ἀπὸ τοὺς πατέρας τῆς ὑπαιθρου, πασχίσει και θυσιάζεται και καταστρέφεται κάποτε νὰ στεῖλῃ τὸν ἔξυπνότερον γιού του «νὰ γίνῃ ἄνθρωπος» ἢ σὴν πολιτεία ἢ στὰ ξένα, σημαδεύει μετὰ τὸ μάτι του τοὺς ὄλιγους που πῆγαν και κατὰ τὸν ἕνα ἢ τὸν ἄλλο τρόπο ἐπέτυχαν και ἔξυπνὰ τὰς χιλιάδας τῶν ἄλλων που ἐδυστύχησαν, ἐταλαιπωρήθησαν και κατεστράφησαν κινηγώντας τὴν τύχην.

Αὐτὸ τὸ πράγμα που ἀγαποῦν νὰ τὸ ξεχνιοῦν οἱ γεωργοὶ πρέπει νὰ τοὺς τὸ θυμίζομε συχνά. Ἀλλὰ βέβαια δὲν φθάνει αὐτὸ. Ἡ ἀστυφιλία δὲν εἶναι μόνον συνήθεια κακὴ και παλαιὰ τῶν Ἑλλήνων. Εἶναι πολλὰς μοιραῖον κακὸν και ἀνάγκη. Δὲν φθάνει ἐπομένως ἡ καλλιέργεια τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἡμερον και εἰρηνικὴν ζωὴν τοῦ ἀγροῦ διὰ τὴν καταπολέμησιν τῆς Χρειάζεται παραλλήλως και κάτι ἄλλο θετικώτερον. Χρειάζεται νὰ ἔχωμεν γεωργοὺς που αὐτὴν τὴν ἀγάπην θὰ τὴν κάμουν ἔργον και θὰ μπορέσουν νὰ βάλουν τὴν γῆν νὰ τοὺς δουλέψῃ και νὰ τοὺς ἀποφέρῃ ὅσα χρειάζονται, ὥστε νὰ μὴ ἔχουν νὰ ζηλεύουν τὴν πόλιν.

Πολλοὶ φεύγουν ἀπὸ τὸ χωριὸν ἢ διότι δὲν ἔχουν τὰ μέσα ἢ διότι δὲν ἔχουν τὸν τρόπον νὰ οργανώσουν τὴν ζωὴν τους. Πολλοὶ γεωργοὶ και οἰκογένειαι ἀναγκάζονται νὰ χωρίζονται, διότι τὰ γεωργικὰ τῶν μέσα, ὁ κλῆρος και τὸ εἰσόδημα που δίνει μετὰ τὰ ἐφόδια καλλιέργειας που ἔχουν, δὲν ἐπαρκεῖ διὰ τὴν συντήρησιν των.

Γενικῶς βέβαια ἡ Ἑλλάς οὔτε πυκνοκατοικημένη χώρα ἡμπορεῖ νὰ θεωρηθῇ. οὔτε ἐκαλλιερῆθη ἀκόμη κατὰ τέτοιον τρόπον που νὰ ἡμπορῇ νὰ πῆ κανεὶς ὅτι ἔδωκε γεωργικῶς, οἱ ἦτο εἰς θέσιν νὰ δώσῃ.

Ἡ ἔκτασις τοῦ κλῆρου τῆς γῆς δὲν ἡμπορεῖ νὰ κρίνεται παντοῦ μετὰ τὰ ἴδια μέτρα. Εἰς τὴν γεωργίαν περισσότερον ὅλον ἀπὸ τὴν ἔκτασιν τῆς γῆς παίζει τὸ κλίμα και αἱ παραγωγικαὶ ἱκανότητες τοῦ ἐδάφους. Εἰς ἕνα σιταροχώραφον, ὅπου δὲν

εἶναι δυνατόν νὰ καλλιερῆσῃ κανεὶς τίποτε ἄλλο, τὸ εἰσόδημα δὲν μπορεῖ νὰ φθάσῃ παρά ἕως ἕνα ὀρισμένο σημεῖο, ὅσο καλὰ και ἂν τὸ καλλιερῆσῃ κανεὶς. Ἀπὸ ἕνα χωριὰτὴν ὅμως ἰδίας ἔκτασεως, ἅμα τὸ φυτεύσῃ κανεὶς ἀμπέλι ἢ καπνὸ ἢ βαμβάκι ἢ δένδρα ἢ ἄνθη, θὰ πάρῃ τριπλάσιον, τετραπλάσιον και πενταπλάσιον εἰσόδημα.

Ἐτσι τὸ εἶδος αὐτὸ τῆς καλλιέργειας, που ἔχει σχέση μετὰ τὸ κλίμα, τὴν γεωγραφικὴν θέσιν, τὰς γενικὰς κοινωνικὰς συνθήκας (βαθμὸς ἀναπτύξεως και μορφώσεως πληθυσμοῦ, συγκοινωνιακὰ ἢ ἀρδευτικὰ μέσα κ. λ. π.) μεταβάλλει ἐντελῶς τὸν ὅλον που παίζει ἢ ἔκτασις τοῦ κλῆρου. Ἐτσι ἐνῶ π. χ. εἰς τὴν Θεσσαλίαν ἐκεῖ ὅπου καλλιερῶνται μόνον σιτηρά, ὁ κλῆρος τῶν 100 στρεμμάτων μόλις ἐπαρκεῖ διὰ τὴν μετρίαν ζωὴν εἰς τὴν ἀγροτικὴν οἰκογένειαν. εἰς τὸ Λεωνίδειον ὅπου καλλιερῶνται ἢ τσακωνικὰ ἀγλαδιὰ και ὅπου ὁ κλῆρος δὲν εἶναι μεγαλύτερος ἀπὸ 5—6 στρέμματα ἢ ἀγροτικὴ οἰκογένεια ἔχει εἰσόδημα πολὺ μεγαλύτερον ἀπὸ ἐκεῖνο που ἔχει ἡ Θεσσαλικὴ μετὰ τὰ 100 στρέμματα.

Ἀναφέραμε οὖν τὸ παράδειγμα γιὰ νὰ ποῦμε δὲν εἶναι ἡ ἑλλειψις τῆς γῆς, ἀλλὰ οἱ τρόποι ἐργασίας και τὰ μέσα καλλιέργειας που δὲν ἐπιτρέπουν συχνὰ εἰς τὴν πολυμελῆ ἀγροτικὴν οἰκογένειαν νὰ χρησιμοποιῆται ὅλα τὰ μέλη τῆς εἰς τὸν κλῆρον τῆς, Δι' αὐτὸν τὸν λόγον, τὸ ζήτημα τῆς εὐημερίας τῆς γεωργίας εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν εἶναι ὅπως πολλοὶ ὑποστηρίζουν ζήτημα κλῆρου, ἀλλὰ ζήτημα μεθόδων ἐργασίας και μέσων και ἐπειδὴ αἱ μέθοδοι οἱ ἐργασίας εἶναι ὑπόθεσις ἀνθρώπου ὕλικου, ἔνα ἀποκρίσει ὅτι ἐκεῖνο που εἴπαμε ἐξ ἀρχῆς, εἰς τὸ ὅτι τὴν γεωργικὴν μας ἀνάγκασιν, που μετὰ αὐτὴν εἶναι συνδεδεμένη ἀναπόσπαστα και τὸ ὅλον τῆς ἡμερον καὶ τοῦ ἔθνους ἢ ἱστορικὴν σταδιοδρομίαν, πρέπει νὰ τὴν ἀρχίσουμε ἀπὸ τὸν γεωργόν.

Τώρα που συχνότερα γίνεται λόγος γὰρ τὴν ἀνάγκη μιάς Ἑθνικῆς ἀναστρεφώσεως, γιὰ τὴν ἀνάγκη τοῦ νὰ ξαναγυρῶσιν τὸ ἔθνος εἰς τὰ ἰδιαιτικά που τὸ διετήρησαν δημοῦ γιὰ 40 αἰῶνες εἰς αὐτὴν τὴν γωνίαν τῆς γῆς, πρέπει ὅλοι μας Κράτος, Ἐκκλησίες, Τύπος, Κοινωνία Ἄτιμα νὰ στρέψωμε τὴν προσοχήν μας στὸ χωριὸν τῆς Ἑλλάδος. Πρέπει νὰ ἐργασθῶμε ἐκεῖ, πρῶτα γὰρ νὰ ἀνασκόψωμε τὸ φρόνημα τοῦ γεωργοῦ, νὰ καλλιερῶσμε τὴν ἀνθρώπινην του καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν του ὑπερηφάνειαν, νὰ τοὺς πλατύνωμε τὸ ψυχικὸν και διάνοητικόν του ὄριζοντα, στερεώνοντας μετὰ τὴν πεποίθησιν πῶς οὗτος θὰ τὴν μεγαλώσῃ τὴν Ἑλλάδα—ἀφοῦ αὐτὸς και τὴν συντηρεῖ—δουλεύοντας τὴν γῆν τῆς καλλίτερα, συστηματικώτερα, ἐπιστημονικώτερα, γὰρ νὰ θρέψῃ περισσότερους ἀνθρώπους και πῶς γὰρ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ἀκόμη γὰρ τὴν ἀνεξαρτησίαν που τοῦ δίνει καὶ κάθε νοικοκύρη γεωργοῦ ἢ θέσις του και γὰρ τὴν φυσικὴν εὐγένειαν που ἔχει ἢ ἐργασία τοῦ ἀγροῦ, πρέπει ὁ χωρὶς νὰ εἶναι ὁ πρῶτος. Μόνον ἀφοῦ δημιουργήσωμε τέτοιον ὑπερήφανον φρόνημα εἰς τὴν ὑπαιθρον, θὰ μπορέσωμε νὰ κρατήσωμε τὰ παιδιά τῶν χωρῶν εἰς τοὺς ἀγροὺς και νὰ ἀναψύσωμεμαζὺ μετὰ τὴν ψυχικὴν και τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν τῆς γεωργίας, που ἂν αὐτὴν θὰ προέλθῃ ἢ γενικώτερα τοῦ τόπου μας ἀνόρθωσις.

ΓΑΓΙΟΣ ΓΡΑΚΧΟΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΞΕΝΟΦΩΝ. ΙΩ. ΚΑΤΖΗΣΑΡΑΝΤΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ
ΚΑΨΑΛΗ 9 ΑΘΗΝΑΙ

ΜΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΕΡΕΥΝΑ ΤΗΣ 'ΦΩΝΗΣ,

ΤΑ ΕΡΓΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΙ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΑΙ ΑΝΑΓΚΑΙ ΤΗΣ

Του Συνεργάτου μας κ. ΚαΡ

ΚΟΙΝΟΤΗΣ Ν. ΣΥΛΛΑΤΩΝ

Οἱ περισσότερες Κοινότητες στὴν Χαλκιδικὴ ἐκτὸς τῆς καθ' αὐτὴν ἑδρας ἐκ τῆς ὁποίας πέρνουσι και τὸ ὄνοματὸν ἔχουν ὡς ἐπικουρίαν και μερικὸν συνοικισμὸν δορυφόρου τῶν οἱ ὁποῖοι κατὰ γενικὸν κανὸνα Κοινοτικὸν Ταμεῖον γὰρ τὴν ὑπὸ τῶν ζήτημάτων μόνον τῆς ἑδρας τῆς Κοινότητος. Οἱ συνοικισμοὶ θεωροῦνται ὡς παρείσανται γι' αὐτὸ τίποτε δὲν γίνετε σ' αὐτοὺς.

Ἐτσι καὶ ἐδῶ ἡ Κοινότης Ν. Συλλάτων εἰσπράττει ἐκ τοῦ Ροδοκίη, τῶν Ἐλαιοχωρίων, και τοῦ Τσαλδαροχωρίου χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρεται γὰρ τὰ χωριά αὐτὰ ἢ κατὰστασις αὐτῆς ἐμβάλλει τοὺς κατοίκους εἰς χωριστικὰ ἐκ τῆς Κοινότητος ἐνεργείας πράγματα που ἀποβαίνει ὀλέθριον και γὰρ τοὺς Συνοικισμοὺς και γὰρ τὴν Κοινότητα Γιαὶ ὅλοι οἱ φόροι ἀναλίσκονται εἰς τὰ περιγίματα ἔξοδα διοικήσεως, χωρὶς νὰ περισσεύει δεκάρα γὰρ τὴν κατασκευὴν ἔστω και τῶν πλέον οἰκονομικῶν ἔργων.

Στὴν Κοινότητα Ν. Συλλάτων βλέπομεν ἐπὶ παραδείγματι ἐπὶ μὴ κόν σπειρὰν ἐτῶν πληρῆ οἰκονομικὴν ἀθλιότητα τῆς ὁποίας τὰ αἷτια εἶναι ἀγνωστα εἰς ἡμᾶς. Πάντως πρέπει νὰ γίνῃ ἕνας ἐλεγγος γιὰ τὴν σιτηρεῖαν ὁ χωρισμὸς εἰς Κοινότητα τῶν ἑλαιοχωρίων.

Τώρα πῶς δικαιολογεῖται ἡ ὑπαρξις δύο ξεχωριστῶν Κοινοτήτων ἐφ' ὅσον μέχρι τῆς στιγμῆς δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ οἰκονομικὴ ὑπαρξις οὔτε τῆς μιάς μόνον μετὰ ὅλα τὰ ἐκ τῆς ἐνώσεως προκύπτοντα πλεονεκτήματα; Ἀ κινήσεις αὐτὰ δέον νὰ ἐμβάλουν εἰς πειρασμὸν τοὺς ἀνοητοὺς ὥστε νὰ ἐξετάσουν καλῶς τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Κοινότητος.

Βλέπομεν λοιπὸν εἰς τὴν Κοινότητα μόνον ἀνάγκη χωρὶς νὰ ἐπιπύρῃ ἐλπίς νὰ ἐκπληρωθῶν ἔνευ τῆς κρατικῆς συνδρομῆς.

Πρῶτον ὁ ΡΟΔΟΚΗΠΟΣ ἔχει ἀνάγκην ὑδρευσεως και ἐνός σχολείου. Πρέπει καὶ αὐτοὶ οἱ ἄνθρωποι νὰ νοιώσουν λίγην ἀνθρώπινην ζωὴν γιὰ τὸ χωριὸν τῆς Ἑλλάδος. Πρέπει νὰ ἐργασθῶμε ἐκεῖ, πρῶτα γὰρ νὰ ἀνασκόψωμε τὸ φρόνημα τοῦ γεωργοῦ, νὰ καλλιερῶσμε τὴν ἀνθρώπινην του καὶ τὴν ἐπαγγελματικὴν του ὑπερηφάνειαν, νὰ τοὺς πλατύνωμε τὸ ψυχικὸν και διάνοητικόν του ὄριζοντα, στερεώνοντας μετὰ τὴν πεποίθησιν πῶς οὗτος θὰ τὴν μεγαλώσῃ τὴν Ἑλλάδα—ἀφοῦ αὐτὸς και τὴν συντηρεῖ—δουλεύοντας τὴν γῆν τῆς καλλίτερα, συστηματικώτερα, ἐπιστημονικώτερα, γὰρ νὰ θρέψῃ περισσότερους ἀνθρώπους και πῶς γὰρ τὸν λόγον αὐτὸν καὶ ἀκόμη γὰρ τὴν ἀνεξαρτησίαν που τοῦ δίνει καὶ κάθε νοικοκύρη γεωργοῦ ἢ θέσις του και γὰρ τὴν φυσικὴν εὐγένειαν που ἔχει ἢ ἐργασία τοῦ ἀγροῦ, πρέπει ὁ χωρὶς νὰ εἶναι ὁ πρῶτος. Μόνον ἀφοῦ δημιουργήσωμε τέτοιον ὑπερήφανον φρόνημα εἰς τὴν ὑπαιθρον, θὰ μπορέσωμε νὰ κρατήσωμε τὰ παιδιά τῶν χωρῶν εἰς τοὺς ἀγροὺς και νὰ ἀναψύσωμεμαζὺ μετὰ τὴν ψυχικὴν και τὴν ὑλικὴν εὐημερίαν τῆς γεωργίας, που ἂν αὐτὴν θὰ προέλθῃ ἢ γενικώτερα τοῦ τόπου μας ἀνόρθωσις.

Τὸ ΤΣΑΛΔΑΡΟΧΩΡΙ ἔχει ὅπως δήποτε ἐξασφαλισθῇ μετὰ τὰ ὄρατα σπῆμα μετὰ ἀρκετὸν νερὸ μετὰ ὄρατον ὄριζοντα και διυροῦς ἄλλες εὐκολίες πλην τῆς συγκοινωνίας. Ἐτσι πρὸς τὸ παρὸν δὲν γεννᾶται ζήτημα ἀνάγκης γὰρ τὸ χωριὸν αὐτό.

Τὸ ἘΛΑΙΟΧΩΡΙΟΝ εἶναι ὁ μεγαλύτερος συνοικισμὸς τῆς Κοινότητος. Ἐχει μὴ ὄρατα ἐκκλησίαν ἢ ὁποῖα ἔγινε χάρις εἰς τὴν προσωπικὴν ἐργασίαν τῶν κατοίκων.

Τώρα τελευταία χάρις εἰς τὴν πίστωσιν τῆς Γ. Α. Μακεδονίας ἐκ 12.500 δραχμῶν ἐπετεύχθη ἡ ὕδρευσις τοῦ χωριοῦ ἐπὶ τῆς βάσει μελέτης τῆς Μ.Υ.Κ. Δὲν ξεύρομεν ποῖαι ἐνεργεῖαι γίνονται γὰρ τὴν σύνδεσιν τῶν πηγῶν μετὰ τὸ χωριὸν και τὴν κατασκευὴν μιάς βρύσης, ἐπιβάλλεται ὅμως τὸ ἔργον αὐτὸ νὰ μὴ παραμείνῃ ἔτσι ἡμιτελές: γιὰ τὸ θὰ πάνε χαμένα και τὰ λεπτὰ που ἐσοδεῖται καὶ ὡς τώρα. Ὡς πρώτη ἀνάγκη εἶναι ἡ κατασκευὴ μικροῦ φράγματος πρὸς προστασίαν τῶν ὕδρου, στευσεων γιὰ τὸ βροχοῦνται μέσα σ' ἕνα ὄρεμα τὸ ὁποῖον ἀναμφιβόλως θὰ κατεβᾶξῃ πολὺ νερὸ τὸν χειμῶνα.

Ἡ κατασκευὴ τοῦ φράγματος και μιάς βρύσης ἐντὸς τοῦ χωριοῦ θὰ ἀπαιτήσῃ μίαν δαπάνην περίπου 20.000 δραχμῶν αἱ ὁποῖαι πρέπει

ὁποσδήποτενὰ διατεθῶν, ἀπ' ὅλου δῆπτε. Ὁ Μηχανικὸς τῆς Μ.Υ.Κ. εἰς τὸ ζήτημα αὐτὸ τῶν μικροπιστώσεων διὰ ἔργα πρέπει νὰ ἀκολουθήσῃ τὸ πρόγραμμα τοῦ παρατηθέντος ἐργοδηγοῦ, ὁ ὁποῖος χαλοῦσε τὸν κόσμο γὰρ νὰ μπορέσῃ νὰ κερδίσῃ μίαν πίστωσιν ὑπὲρ ἐνός χωριοῦ. Ἐτσι πιστεύω θὰ γίνῃ ἀγαπητὸ τὸ ἔργο τῆς Μ.Υ.Κ. και περισσότερον τὸ πρόσωπο τοῦ Μηχανικοῦ, εἰς τὸν λαὸν τῆς Χαλκιδικῆς.

Ἄλλη ἐνεργεῖα τῆς Μ.Υ.Κ. εἶναι ἡ ἐπιτυχία τῆς ἀποζημιώσεως τῶν πλημυροπαθῶν διὰ τῆς χορηγηθείσης πρὸς τοῦτο πιστώσεως ἐκ 300.000 δρ. Εἰς τὰ Ἐλαιοχώρια ἀκόμη δὲν ἄρχισε ἡ διανομὴ τῶν χρημάτων δι' ἐπισκευὰς και κατασκευὰς οἰκῶν λόγω ἀνεπαρκείας τῆς πιστώσεως ἀλλὰ ταχέως θὰ δοθῶν εἰς τοὺς κατοίκους τοῦ χωριοῦ αὐτοῦ.

Ἐτέρα ἀνάγκη εἶναι ἡ ὀδικὴ συγκοινωνία. Θὰ ἔπρεπε ἡ ἐπαρχικὴ ὁδὸς νὰ ἔχη κατεύθυνσιν εἰς Ν. Συλλάτα—Ἐλαιοχώρια—Τρίγλιαν γιὰ τὴν ἐκτὸς τῶν στερεῶν ἐδαφῶν δι' ὧν θὰ διέλθῃ αὐτὴ χάρις εἰς τὰ ὁποῖα θὰ ἡδύνητο ἐπὶ μικρὸν χρόνον νὰ παραμείνῃ ἄνευ σκηροστρώσεως θὰ διηκολῆνε οὕτω και τοὺς κατοίκους ἐνός σημεῖο τοῦ τμήματος τῆς Χαλκιδικῆς. Τελευταία ἀνάγκη εἶναι ἡ ἀνεργεία ἐνός σχολείου γιὰ τὸ ὑπάρχον κάθε ἄλλο παρά σχολεῖο εἶναι.

Καὶ ἴδη ἔρχομαι εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς ἑδρας τῆς Κοινότητος τοῦ χωριοῦ Ν. Συλλάτα.

Σπουδαιότερον ὅλον βροσκοῦ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς ὑδρευσεως ἢ τὴν διεκόπη ἀπὸ τοῦ 1934 χωρὶς οὐδεὶς νὰ ἐνδιαφέρεται δι' αὐτὴν.

Ἡ ὑδρευσις τοῦ χωριοῦ θάνα πάντοτε ἀγίλλεως πτέρινα λόγω τοῦ διαπληροῦ τῆς συντηρήσεως τῶν ἔργων αὐτῆς, δι' αὐτὸ πρέπει νὰ εὐρεθῶν ὀρισμένοι οἰκονομικοὶ συνδυασμοὶ οἵτινες νὰ ἐξασφαλίσουν αὐτὴν.

ΤΟ ΒΗΜΑ ΤΟΥ ΛΑΟΥ

Η ΣΕΙΣΜΟΠΛΗΚΤΟΣ ΠΑΡΑΠΟΝΕΙΤΑΙ

«Ο πόνος του διπλανού είναι γέλοιον του άλλου», λέγει ο λαός. Κι είναι αωστότατο αυτό. Ρίξε ματιά στη σεισμόπληκτο γιά να πισθήτε απόλυτα, Τέσσαρα χροόνια δλόκληρη ώρα παρακαλούν, φωνάζουν, παραπονούνται, διαμαρτυρόνται, τίποτε όμως δεν «πιάνει»... Η άποκατάστασις των κατοικησίων τεϊ κατά τον πλέον απελπιστικόν τρόπον. Καθημερινώς αποστέλλεται πρὸς τὰς ἀρμοδίας ἀρχάς ἡ ἀπελπιστικὴ ἐγκλήσις Σ.Ο.Σ. Αὐταὶ ὁμως δὲν ἐνοοῦν ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ νὰ ἐπιταχύνουν τὸν ρυθμὸν τῆς ἀνοικοδομήσεως, καὶ οἱ δυστυχεῖς συσμοπαθεῖς ὑποφέρουν ἀρρωστοῦν φθειρόνται, πεθαίνουν, μέσα εἰς τὰς σαροβιλιασμένας μπαράκας, Μικρὸν δείγμα τῆς ἀπελπιστικῆς καταστάσεως τῶν σεισμοπαθῶν εἶναι καὶ τὸ κατωτέρω δημοσιεύμενον τηλεγράφημα τῶν κατοίκων Γοματίου ἀποσταλὲν πρὸς ἡμερῶν εἰς τὸν Γενικὸν Διοικητὴν Μακεδονίας:

Αριθ. 631
Υπουργὸν Γενικὸν Διοικητὴν Θεσσαλονίκης

Τιμίας ἀποκαταστάσεως σεισμοπαθῶν Ἱερισσοῦ Καραγιώργος μετὰ 35 ἡμερῶν καθυστέρησιν ἤλθεν ἐνεργήσῃ πληρωμὴ μετὰ προϋπολογισμένου Βασιλα στοπ. Κομισθὲν ποσὸν τελείως ἀνεπαρκὲς Παραμένει ἐπιπλέον τῆς ἡμιστίαις συνειλεσθεισῆς ἐργασίας ἀλλήλωτος στοπ. Τεχνίται ἐργάζονται μετὰ κατοίκων ἐν ἐξεγέρσει καὶ καταφανῆ ἀγανακτῆσαι διαμαρτυροῦνται πρωτοφανῆ ὁτῶσις ὑπηρεσίας σεισμοπαθῶν ἀ...

σιλικὴ Μιτσάκη Ἱερισσοῦν.
κ. κ. Βασίλ. Καραμυλλῆν, Μανώλην Μπουλῆν, Ἀθαν. Μπουλῆν, Γεώργ. Νικολαΐδην, Ζαχ. Κολοκυθάν, Δημ. Χαδαλῆν, Νικολ. Σινόδη, Πέτ. Μελετιάδην, Ἰγνατ. Κοζανίδην, Παναγ. Ἀξιώτην, Εἰρεΐνην Λαμπριδίου Ν. Ρόδα.

κ. κ. Ἀγγελ. Μανωλίδην, Ἡλίαν Στρατηγάκη, Χριστοφ. Καζάκη, Μ. Νανουδάκη, Μιλτ. Σοφιανόν, Δημ. Κουτρομάδου, Σόλων Μπιζιον, Λεμονήν Ἀργυριάδην, Δημ. Συριανόν, δίδου Αἰκατερίνη Καρρά Ἀμμουλιανῆν.

κ. κ. Τιμοθ. Πιζαράκον, Μιχ. Λεμονῆν, Βαλασμ. Σπρούνην, Ἐμ. Κούζαν Μιχ. Ρήγαν Ἱεροσόβη.
κ. κ. Ἀστερ. Μπουροζίκον, Νικ. Καρετῆν, Δημ. Κουκοβιόν, Χριστ. Τρικαλιώτην, Κωνστ. Κλειδαράν, Νικ. Παλαιονόμου, Κωνστ. Πελετικῆν, Μαρίαν Παλαστεφάνου Γοματί.

κ. κ. Μιλτ. Ἰουδιώφον, Ἀγγελ. Δεληγιώφην, Νικ. Φιλιππῶν, Γεωργ. Κουσαμάκον, Δημ. Καντασιώτην, Γρηγ. Καπλάνην, Νικ. Σγοῦρον, Χαϊδευτ. Ζαχαράκη, Αἰδεσιμώτατον Πατῆ Ἡλίαν, Ἰωακείμ Αὐγολούπην Μ. Παναγιάν.

κ. κ. Θεοδ. Καρζάκον, Χριστ. Ἀλεξάνδρου, Χριστ. Τσιρώνην, Δημ. Καραμύχον, Μαυροδ. Παπαθανασίου, Νικ. Κατσαμούρη, Κωνστ. Κεχαγιάν, Νικ. Ροζάν, Γεώργ. Μητῶν, Θ. Μπάτσιον, Γεώργ. Γεωργιάδην, Κων. Ζαμπρόνην, Γεώργ. Πάχταν, Κωνστ. Καραλιόλιον, Φωτ. Ἀναγνωστόπουλον, Ἀλεξ. Ἀλεξάνδρου, Μουσιζόν Σύλλογον «Ἀπόλλων» Ἀρναίων.

κ. Ἰωάν. Τσατοσρώνην Ἀθήνας.
κ. Κωνστ. Κατσαμούρη Πιτροκέρασσα.
κ. Ἰωάν. Χρ. Καμπνὸν Ταξιάρχην.
κ. Πανοσιώτατον Γέροντα Ἀμβρόσιον Ι. Μ. Λαύρας.

Συνηδὸν αἰ ἐλήφθησαν

πειλομένων ἐκτρόπων καὶ ἐντελοῦσπαύσεως ἀνοικοδομήσεως στοπ Σημεριῶν ἐπεισόδιον ἐν συνδυασμῷ ἐλλείψεως ὑλικῶν δὲν ἐξηγῆται ἄλλως παρὰ πίσεις τῆς ὑπηρεσίας προφανῶς πρὸς καθυστέρησιν καὶ παράτασιν ἀνοικοδομήσεως στοπ.

Προϊστάμενος ὑπηρεσίας Ἱερισσοῦ ἐν καταφανῇ συγκινήσει δηλοῖ ὅτι πάντα συμβίνουσιν ἐξ αἰτίας τῆς κεντρικῆς ὑπηρεσίας σεισμοπαθῶν Θεσσαλονίκης μὴ λαμβανούσας ὑπ' ὄψιν γενομένας ἐπανειλημμένως ἀναφορὰς καὶ διαμαρτυρίας στοπ. Παρακαλοῦμεν εὐαρεστηθῆτε ἐνεργήσῃτε τὸ ταχύτερον πρὸς διακονισμὸν τοιαύτης λυπηρᾶς καταστάσεως ἐξ ὑπαιτιότητος γραφείου σεισμοπαθῶν Θεσσαλονίκης πρὸς πρόληψιν λυπηρῶν ἐπεισοδίων.

Κοινοποιεῖται Νομαρχίαν Χαλκιδικῆς καὶ Πολιτικὸν Γραφεῖον Πρωθυπουργοῦ.

ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΓΟΜΑΤΙΟΥ ΚΑΤΟΙΚΟΙ ΓΟΜΑΤΙΟΥ

ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Ἐλάβομεν καὶ δημοσιεύομεν τὴν κάτωθι ἐπιστολήν.

Πρὸς Τὸν κ. Προϊστάμενον Ἀποκαταστ. Σεισμοπαθῶν Σταγείρων

Εἶναι γνωστὸν κ. προϊστάμενε τὸσον εἰς ὑμᾶς ὅσον καὶ εἰς τοὺς σεισμοπαθεῖς κατοίκους Σταγείρων ὅτι διὰ νὰ ἀναγείρη τις νέαν οἰκίαν ὡς σεισμοπαθῆς—κρηθίσει βεβαίως καταδρασιεῖας τῆς παλαιᾶς τοιαύτης—πρέπει, προηγουμένως ἀνυποχρεωθῆν ὑπὸ τῆς ἐφ' ἡμῶν ὑπηρεσίας Α. Σ. νὰ καταδαφίση τὴν παλαιάν του οἰκίαν, ἀφροῦ μεταφῆρει ἅπαντα τὰ πρὸς ἀνέγερσιν τῆς νέας του οἰκίας ὑλικά εἰς τὸ καθορισθὲν ὑφ' ἡμῶν νέον οἰκόπεδον του νὰ ἀρχίσῃ ἐργασίαν διὰ διαταγῆς καὶ πάλιν ἡμῶν.

Ἄλλως καὶ πρὸ τῆς καταδρασιεῖας τῆς παλαιᾶς τοιοκίας νὰ μὴ δύνανται ν' ἀρχίσῃ ἐργασίαν ὡς τοῦτο ἐπιβάλλει ὁ νόμος περὶ σεισμοπαθῶν. Πάντα ταῦτα προέβλεψεν ὁ νόμος διὰ λόγους 1) ἀσφαλείας καὶ 2) καλαισθησίας τῶν νεοανεγειρομένων χωρίων.

Δυστυχῶς ὁμως εἰς τὸ χωρίον μας παρατηρεῖται καταστρατήγησις τοῦ καλλίστου τούτου νόμου. Παρατηρεῖται δηλαδὴ ὅτι πολλοὶ σεισμοπαθεῖς ἔχουν ἀνεγείρει νέας οἰκίας χωρὶς νὰ προβῶσι εἰς τὴν ὑπὸ τοῦ νόμου προβλεπομένην καταδρασιῶν τῶν ἐτοιμορρόπων παλαιῶν οἰκῶν των. Ἔτσι μὲ τὴν—ἄγνωστον πῶς καὶ τίνι τρόπῳ ἐπιτυχανομένην—καταστρατήγησιν αὐτῆν τοῦ νόμου, καὶ τὰ νεοανεγειρόμενα χωρία μας ζημιῶνται καλαισθητικῶς καὶ ὁ κίνδυνος ἐπικρέματα διαρκῆς καὶ ἀπειλητικῆς ἐπὶ τῶν κεφαλῶν τῶν διερχομένων διαβατῶν.

Νομίζομεν, κ. προϊστάμενε, πῶς τὸ καθήκον σας εἶς ἐπιβάλλει νὰ ἐπιβλέπητε ἐπιμελέστερον νὰ τῶς τὴν πίστην καὶ ἄνευ οὐδεμιᾶς ἐξαιρέσεως τήρησιν τῶν διατάξεων τῶν νόμων. Τοῦτο, καὶ διὰ πολλοὺς ἄλλους λόγους—γνωστοὺς καλύτερον ἡμῶν εἰς ὑμᾶς—ἀλλὰ καὶ διὰ νὰ ἀποφεύγωνται τὰ παράπονα καὶ αἱ προστριβαὶ μεταξὺ τῶν κατοίκων.

Ἄν σεῖς δὲν ὑποχρεοῦσθε ἡ δι' οἰονδήποτε λόγον δὲν δύνασθε νὰ ἐφαρμόσητε τὸν νόμον τοῦτον, τότε σᾶς παρακαλοῦμεν λάβετε τὴν καλωσύνην νὰ μᾶς γνωρίσητε τοὺς λόγους τῆς τοιαύτης ἀδυναμίας σας διὰ νὰ ἐνεργήσωμεν παρατέρω.

Στάγειρα 19 11 35
Μετὰ πάσης τιμῆς
ΧΡ. ΑΘΑΝΑΣΙΑΔΗΣ
(ὑποδηματοποιός)

Η ΔΥΝΑΜΙΣ ΤΩΝ ΚΟΜΜΑΤΩΝ

Ἐκ τοῦ Κέντρου τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος τονίζεται ὅτι οἱ ἐκ μέρους τῶν κυβερνητικῶν δοθέντες πρὸς δημοσιέυσιν ἀριθμοὶ τῆς κομματικῆς δυνάμεως τῆς Κυβερνήσεως καὶ οἱ ὑπολογισμοὶ των περὶ τῆς ἐν γένει συνθέσεως τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως εἶνε ἀπὸ ἀρχῆς μέχρι τέλους ἀνακριβεῖς.

Κατὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ Κέντρου ὁ ἀριθμὸς τῶν ἀποσχισθέντων, πρῶην Λαϊκῶν πληρεξουσίων, τῶν συμπατριῶτων μετὰ τοῦ κ. Κονδυλῆ δὲν ὑπερβαίνει τοὺς 84, εἰς οὓς συμπεριλαμβάνονται καὶ τινες πληρεξούσιοι, εἴτινες ἔχουν ἤδη προβῆ εἰς τὴν δῆλωσιν ὅτι παραμένουν πιστοὶ εἰς τὸν Ἀρχηγὸν τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος κ. Π. Τσαλδάρην.

Προστιθεμένων εἰς τοὺς 84 Θεοτοκίους πληρεξουσίου καὶ 28—καὶ οὐκ 33—Κονδυλικῶν, ἡ δύναντι μετὰ τῆς Κυβερνήσεως ἀνέρχεται εἰς 112 πληρεξουσίου. Προστίθεται ἀκόμη ἐκ τῆς αὐτῆς πηγῆς, ὅτι μετὰ τὴν γενομένην ἐπισημῶς δημοσιέυσιν τῶν ὀνομάτων τῶν ἀνηκόντων εἰς τὸ Λαϊκὸν Κόμμα πληρεξουσίων ἐπιβάλλεται ἡ ἀνακοίνωσις τῶν ὀνομάτων τῶν ἀκολουθούντων τὴν Κυβέρνησιν πληρεξουσίων, ἵνα ἐμπράκτως ἀποδειχθῆ ἐν τῇ Συνελεύσει ἡ δύναντις τῆς, ἡ ὁποία ἔναντι τῶν 298 πληρεξουσίων δὲν ὑπερβαίνει τοὺς 112 εἰς οὓς δέον νὰ προστεθοῦν οἱ ἀδελφοὶ Τουρκοβασίλη καὶ ὁ φίλος αὐτῶν Ι. Παπαδόπουλος πληρεξούσιος Ἀρκαδίας, ἧτοι ἐν συνόλῳ 115.

Κατὰ τὰς ὡς ἄνω πληροφορίας τοῦ Κέντρου τοῦ Λαϊκοῦ Κόμματος ἀναλυτικῶς ἡ κομματικὴ σύνθεσις τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἐπὶ συνόλου πληρεξουσίων 298: Πληρεξούσιοι Λαϊκοῦ Κόμμα

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ

Προκηρῦξεως προχείρου πλειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ ἐκποικίσεως ζώων.

Ἐνόπιον τῆς κατὰ Νόμον Ἐπιτροπῆς ἐνεργηθήσεται ἐν Ν. Μουδανίῳ τὴν 1ην Δεκεμβρίου 1935 ἡμέρην Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π. μ., πλειοδοτικὸς διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἐκποίησιν τῶν κάτωθι ζώων τοῦ Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Χαλκιδικῆς.

1) Μῖς Ἀγελάδος ἡλικίας 4 ἐτῶν μεθ' ἑνὸς μόσχου ἄρρενος ἕξ μηνῶν. 2) Δύο μόσχων ἡλικίας ἑνὸς ἔτους, ἑνὸς ἄρρενος καὶ ἑνὸς θήλεως. 3) Ἐνὸς πώλου ἵππου ἡλικίας δύο ἐτῶν θήλεος. 4) Ἐνὸς πώλου ἵππου ἡλικίας ἑνὸς ἔτους θήλεως.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνώσιν των λεπτομερῶν ὁρων τοῦ διαγωνισμοῦ κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Χαλκιδικῆς (Ἅγιος Μάμας) ἡ τοῦ Γεωργικοῦ Ταμείου εἰς Ν. Μουδανίαν.

Ν Μουδανία τῆ 18)11)35
Ὁ
Διευθυντῆς τοῦ Γεωργικοῦ Σταθμοῦ Χαλκῆς
(Τ. Σ.) Α. ΚΑΡΕΤΣΟΣ

τὸς διὰ δηλώσεων πρὸς τὸν κ. Π. Τσαλδάρην καὶ ὑπογραφῶν: 163

Ἐλευθερόφρονες: 4
Ἀνεξάρτητοι Δημοκρατικοὶ: Δραγούνης, Κολυβάς, Μπαμπάκος, Τσουκαλάς, Μισιρόγλου, Ράλλης ΙΙ. 6
Ὅμως Κύρκου: Ἀραβανόπουλος, Ἀποστολίδης, Γεωργιάδης, Γιόκας, Κύρκος, Παυλακίδης, Περγικίρης, Παπαδόπουλος, Κουσκούρης, Χατζηδημητρίου. 10
Ἀποσχισθέντες Λαϊκοὶ (νῦν Θεοτοκίκοι). 84
Ἐθνικοῦ Ριζοσπαστικοῦ Κόμματος (Κονδυλικοῦ). 28
Ὅμως Τουρκοβασίλη 3
Τὸ ὅλον 298

ΝΕΚΡΟΛΟΓΙΑ

Μετέστη τὴν παρελθοῦσαν Τρίτην 19ην τρέχοντος, ἐκ τοῦ ματαίου τούτου κόμου εἰς τὴν αἰωνίαν ζωὴν ἡ σεβαστὴ Δέσποινα

ΕΥΘΥΜΙΑ ΑΘ. ΚΟΤΣΙΑΝΟΥ

γόνος τῆς ἀρχοντικῆς οἰκογενείας τῆς πόλεως μας τῶν Μοδιζοῦ.

Ἡ μεταστάσα ἀπερώσασα τὴν ζωὴν τῆς εἰς τὰ τίμα ἰδανικά τοῦ Ἑλληνικοῦ οἰκογενειακοῦ εἶου, ὑπῆρξε πρότυπον μητρὸς καὶ οἰκοδεσποίνης. Παραλλήλως δὲ πρὸς τὰς γνωστὰς ἐκείνας ἀρετὰς αἱ ὁποῖαι καθαγιάζουσι τὸν Ἑλληνικὸν οἶκον: τὴν πίστιν, τὴν στοργὴν, τὴν ἀφοσίωσιν, εἶχεν ἀνεπτυγμένον εἰς βαθμὸν ἀπόλυτον τὴν ἀρετὴν τῆς κοινωνικῆς, τὴν ἀρετὴν τῆς ἀνθρωπίνης καλοσύνης. Ἦτο πλασμένη διὰ νὰ σκορπίη τὸ καλὸν γύρω τῆς μετὰ τὴν πρᾶσιν, μετὰ τὴν μετριοφροσύνην, μετὰ τὴν αὐτοθυσίαν τῶν πραγματικῶν Χριστιανικῶν ψυχῶν, τῶν ἀληθῶς εὐγενικῶν φύσεων. Ἐξεπλήρωσε τὸ χρέος τῆς ἐν τῷ προσκαιρῷ τούτῳ βίῳ μετὰ ἰσάμειον εὐσυνείδησιν. Ἀπέθανεν ἀγαπημένη καὶ τιμωμένη ὑπὸ πάντων.

Τὴν κηδείαν πορηκολοῦσαν ἄπασαι αἱ ἀρχαὶ τῆς πόλεως μας, οἱ μαθηταὶ τῶν ἐνταῦθα σχολείων (Γυμνασίου καὶ Δημοτικοῦ) μετὰ τῶν κ. κ. Καθηγητῶν, καὶ ἅπασα ἡ κοινωρία τοῦ Πολυγύρου. Ἡ δὲ μουσικὴ τοῦ Δήμου ἐπαίαντιζε νεκρόσμιαν.

Στεφάνους κατέθεσαν τὸ Γυμνάσιον, τὸ Δημοτικὸν Σχολεῖον καὶ ὁ Ἄγιος Πολυγύρου. Ὁ δικηγορικὸς σύλλογος ἀντὶ στεφάνου κατέθεσεν 1000 δρχ. ὑπὲρ τῶν πτωχῶν.

Ἡ «Φωνή» εἰς τοὺς βαρῦτατα τεθλιμένους υἱοὺς τῆς καὶ λοιποὺς συγγενεῖς τῆς εὐχεται τὴν ἐξ ὕψους παρηγορίαν.

ΠΕΝΘΗ

Τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν 17 τρέχοντος ἐγένετο ἐνταῦθα ἡ κηδεία τοῦ μεταστάντος Μανωλάκη υἱοῦ τοῦ κ. Ἀθανασίου Ἀστερίου Πιπερῆ πνιτοπώλου, ἐτῶν 11 μαθητοῦ τῆς Δ' τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου.

Τὴν ἐκφορὰν καὶ κηδείαν παρηκολοῦθησαν μετὰ βαθύτατης συγκινήσεως ἅπαν τὸ κοινὸν καὶ οἱ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου κρατοῦντες στέφανον πρὸς κατάθεσιν ἐν τῷ μνημεῖῳ τοῦ ἐκλιπόντος, μετὰ τοῦ κ. Γελαρινιώτη Διευθυντοῦ τοῦ Σχολείου. Τὸν ἐπικήδειον ἀπήγγειλεν ἐκ μέρους τοῦ Σχολείου εἰς μαθητῆς τῆς Δ' τάξεως.

Δουμπιά 19)11)35
Γ. Γ.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Ἰδιωτῶν Δραχ. 75
Κοινοτήτων, Ἐταιρειῶν > 300
Ἐπιστολαὶ ἐμβάσματα
ΝΙΚ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΝ
Πολύγυρον
ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
Γενικὰ ζητήματα δωρεάν.
Ἔνεαι δημοσιεύσεις, πλησθηρισμοί, ἀγγελίαι, κ.λ.π. 5 δραχ. κατὰ στίχον.
Πᾶσα δημοσίευσίς προπληρόνεται.
Χειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ
ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Ἀπὸ τῆς στήλης αὐτῆ ἀπαντοῦμε τοὺς ἀναγνώστες μας γιά τῆς δουλειῶν των, πῶς τυχαίνει νὰ ἔχουν στα δημοσια γραφεῖα Πολυγύρου.
Ὅσοι θέλουν νὰ τοὺς ἀπαντοῦμε μετὰ ἄμεση, νὰ μᾶς στέλνουν γραμματόσημα 3 δραχμῶν.
κ. Ἰωάννην Καπετᾶν Γιάννην Συκιάν. Ἀδύνατον νὰ δημοσιεύθῃ ὅπως ἔχει καθ' ὅσον τὸσον σεις ὅσον καὶ ἡμεῖς θὰ διωχθῶμεν ποινικῶς.
κ. Πρόεδρον Κοινοτήτος Ν. Μαγμαρά. Τὰ εἶδη ἐστάλησαν παρασμένην Τετάρτην μετὰ τὸν ἐκ Συκιᾶς κ. Ἀστέρ. Λίτσαν.
κ. Δημ. Ἀγγελῆν Μαδέρ—Δάκκο. Τὰ ταπεινὰ τὰ κρατοῦμε εἰς τὸ γραφεῖον μας, μετὰ ἐντολῆν σας διὰ τὰ περᾶσθε σεις νὰ τὰ μεταφράσητε εἰς τὸ ἐνταῦθα μεταφραστῶν γραφείον. Γράψατε ἂν θέλετε νὰ σταλῶσι ὅπως εἶναι.
κ. Ἰωάν. Καφετζῆν Γοματί. Γράψατε μᾶς τί θέλετε νὰ δημοσιεύσωμεν.
κ. κ. Γεωργ. Ἀποστολάν, Δημὸν Δημουλιάν, Ἀθαν. Σιώκον, Νικ. Σιώκον, Δημ. Σιώκον, Γεωργ. Τσιντογιάννην, Ἡρακλ. Παπαργυρίου, Ἄριστ. Μοσχόπουλον καὶ Δίδα Βασιλικὴν Χαϊδευτοῦ Παλαιχωρίου.
κ. κ. Βασίλ. Σαμαράν, Βασίλ. Καραντῶναν, Ἰωάν. Ἀντωνιάδην, Γεώργ. Τσελεπῆν, Ἀγγελ. Δημητρίου Νεοχωρίου.
κ. κ. Βασίλ. Λυγδῆν, Βασίλ. Χασάπην, Ἀδελφοὺς Θεοχαρίδην, Γεωργ. Καραγιαννιώτην, Νικ. Τσαναζάν, Γ. Κατσούλην, Κωνστ. Νεῖναν, Ἀποστ. Γ. Ἀποστολίδην, Χριστ. Κεχαγιάν, Δημ. Μαυροδῆν, Δημ. Δημουλιάν, Δημ. Μοσθ. Ἰσαάκ, Χριστοφ. Γιαφέν, Μιλτ. Παπασιτῆν, Μιχ. Κούρμπασην, Δίδα Σοφία Σαοφάφου Στρατονίκην.
κ. Ἰωάν. Φαναράν, Ἄντων. Γεωργούσην, Γεώργ. Βουρβουτσιώτην, Δ. Μέτσαν Στάγειρα.
κ. Λουκᾶν Μούσουλαν Μαδέρ—Δάκκο.
κ.κ. Χριστ. Λαλιώτην, Νασίμ Φλώρον, Στρατ. Καρανικολάου Στρατῶν.
κ. κ. Ἀργυρ. Καλαϊτζῆν, Ἰωάν. Θ. Γιωργον, Δημ. Θ. Ἀλεξάνδρην, Ἀστερ. Γκατζῶνην, Δημ. Μαρίνον, Χρ. Β. Πάπταν, Ἀθαν. Βασιλάν, Θεοδ. Τερτιλίνην, Ἡρακλ. Τερτιλίνην, Ἀθ. Μαζοῆν, Δημ. Τερτιλίνην, Γεωργ. Τερτιλίνην, Χριστ. Ἀδάμου, Θεοδ. Πάπταν, Ἄνδρ. Λαζανά, Νικ. Σουλτάνην, Χαρίλ. Παπανικολάου, Θεοδ. Λάπταν, Δημ. Βαλασάκην, Εμμαν. Μητσάκη, Νικολ. Τερτιλίνην, Χριστ. Μπαντῆν, Γεώργ. Κεφαλάν, Σωζοτ. Νανουδάκη, Γεώργ. Μπαλιάν, Ἀγγελ. Σαμαράν, Δημ. Παπαζαρίαν, Νικ. Χασάπην, Περικλ. Ἀποστολίδην, Δίδα Ἄρτεμ. Ἀβραμίδου, Δίδα Βα-

25 ΔΡΑΧΜΕΣ
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ - ΘΕΣΣΟΝΙΚΗ
Τὰ πολυτελέστατα Λεωφορεῖα ἀδελφῶν
ΜΠΟΥΡΜΠΟΥΤΣΙΩΤΗ & ΓΑΒΡΙΔΗ
Ἐκτελοῦν καθημερινὴν τακτικὴν συγκοινωνίαν
ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ
ἀντὶ δραχμῶν 50
μετ' ἐπιστροφῆς, αὐθεμερὸν.
Καὶ δραχμ. 30
διὰ χωριστὴν μετάβασιν ἢ ἐπιστροφῆν
οἱ ἐπιβάται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τοὺς ἰδίους

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
ΠΡΩΗΝ ΑΝΩΤΕΡΟΥ ΥΠΑΛΛΗΛΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ
ΑΡΙΣΤΕΙΔΟΥ Α. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΙΟΥ
ΔΙΚΗΓΟΡΩΝ ΠΑΡΑ ΤΟΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟΙΣ
ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ ΤΗΣ ΔΙΔΑΣΚΑΛΙΚΗΣ ΘΜΟΣΦΟΝΔΙΑΣ
ΑΘΗΝΑΙ: ΘΗΣΕΩΣ 12, ΤΗΛΕΦ. 20-375
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΙ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ
Δικαστικάς, Διοικητικάς, Φορολογικάς,
Ειδιμότης εἰς ὅλας τὰς ἐκπαιδευτικάς ὑποθέσεις
Συντάξεις Πολιτικῶν καὶ Στρατιωτικῶν καὶ ἐν γένει
εἰς Διοικητικάς ὑποθέσεις.

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ κ. ΝΟΜΑΡΧΟΥ ΑΝΑ ΤΑ ΧΩΡΙΑ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ Η ΥΔΡΕΥΣΙΣ ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ - Η ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΤΟΥ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ

Κατά την παρελθούσα εβδομάδα ο κ. Νομάρχης συνοδευόμενος υπό του Μηχανικού των Κοινοτήτων και των κ. κ. Κοτρώνη προϊσταμένου και της Πης Γεωργικής Περιφέρειας και του Διοικητού της Υποδιοικήσεως Χωροφυλακής Ν. Μουδανίων κ. Νικόλη έπεσκέφθη τας Κοινότητας Ν. Μουδανίων, Ν. Πλαγίων, Ν. Καλλικρατείας, Λακκόματος, Ν. Γωνιάς, Ν. Συλλάτων, Ν. Τρίγλιας και τους πλείστους των συνοικισμών αυτών και εξέτασε τα ενδιαφέροντα αυτάς ζητήματα επιλύσας τα πλείστα τούτων επιτοπίως.

Κατά την παρελθούσα εβδομάδα ο κ. Νομάρχης συνοδευόμενος υπό του Μηχανικού τής ΜΥΚ έπεσκέφθη άπάσας τας Κοινότητας τής Χερσονήσου Κασσάνδρας, ήτοι: Βαλτης Παζαρακίων, Κασσανδρινοῦ, Φούρκας, Πολυχρόνου, Καφοχώρας, Αθύτου, Αγ. Παρασκευής, Παληουρίου, Καλάνδρας, Ν. Ποιδιαίας, Ν. Φωναίας.

Κατά την επίσκεψίν του ο κ. Νομάρχης εξέτασε όμοῦ μετά των Κοινοτικών Συμβουλίων τα διάφορα ζητήματα των Κοινοτήτων και υπέδειξε τόν τρόπον τής θεραπείας αὐτῶν.

Η ΓΝΩΜΗ ΜΑΣ ΕΜΠΟΡΕΥΟΜΕΝΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ

«Όστε διά τήν υποστήριξιν αὐτῶν τῶν... Ἐθνικῶν καί τοπικῶν συμφερόντων ἐξελέγη πληρεξούσιος Θεσβνίκης κ. Ἀββοῦ, Διά τήν ἐπιτύχην — διά τῶν τίτλων καί τής δυνάμεως τοῦ πληρεξουσίου — ἀπό τῶν κράτος τήν σύναψιν σκανδαλώδους συμβάσεως πρὸς παροχήν τούβλων ἀψήτων εἰς τούς δυστυχεῖς σεισμοπαθεῖς τής Χαλκιδικῆς;... Εὐγε μεγάλε πατριώτα, εὐγε, ... Καί σὺ κατακουμένη Ἑλλάς ὑπερφανέου διά τούς τιμίους πολιτικούς σου ἄνδρας...

τὸν ἠπέλιθεσθε οὐ θὰ τὸν πάψῃ ἀμέσως: «διότι ἐγὼ εἶμαι Κοινυλικὸς βουλευτής...», ὅπως ἐκραύγαζεν ἴδιος πλήρης θυμοῦ... Μεγαλύτερος ἐξευτελισμὸς καί ἐλεινοτέρα καταράκωσις τοῦ κράτους δὲν ἦτο δυνατόν νὰ φαντασθῇ κανεὶς...

ΕΞΕΥΤΕΛΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ἄτυχον πολὺ τὸ Πρωτοδικεῖον Χαλκιδικῆς. Οὐδέποτε ἠτύχησε νὰ ἴδῃ τὸ δικαστικὸν του προσωπικὸν συμπληρωμένον. Πότε θὰ λείπῃ ὁ πρόεδρος, πότε ὁ εἰσαγγελεὺς καί πότε δύο — τρεῖς δικασταί. Καί ὀρίζονται δικασίμοι διά τὰ ματαιωθῶν τήν ἡμέραν τῆς δικασίμου.

ὁ δικηγορικὸς σύλλογος νὰ ἀπόσχῃ τῶν ἐργασιῶν εἰς ἐνδειξίν διαμαρτυρίας. Σχετικῶς καί ὁ πληρεξούσιος Χαλκιδικῆς κ. Χριστίδης ἀπέστειλεν προχθές εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως καί τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Δικαιοσύνης τήν κάτωθι τηλεγραφικὴν διαμαρτυρίαν:

ΕΙΣ ΤΩΝ ΑΦΙΚΝΟΥΜΕΝΟΝ ΣΗΜΕΡΟΝ ΕΙΣ ΕΛΛΑΔΑ ΒΑΣΙΛΕΑ ΓΕΩΡΓΙΟΝ Β' ΕΤΟΙΜΑΖΕΤΑΙ ΘΕΡΜΟΤΑΤΗ ΥΠΟΔΟΧΗ ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΛΑΟΥ ΘΑ ΨΑΛΟΥΝ ΔΟΞΟΛΟΓΙΑΙ ΕΙΣ ΟΛΟΝ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ

Ὁ Πειραιεύς καί αἱ Ἀθῆναι εὐρίσκονται ἀπὸ ἡμερῶν εἰς ἀναστάσιον ἔτοιμαζόντων μεγαλοπρεπεστάτην καί θερμοτάτην ὑποδοχὴν εἰς τὸν ἀφικνούμενον σήμερον — μετὰ ἐνδεκαετῆ ἀναγκαστικὴν ἀπουσίαν — Βασίλεα Γεώργιον Β'.

Κατὰ τὴν δοξολογίαν θέλουσι παραστῆ τὸ Ὑπουργικὸν Σύμβουλον καί ἅπαντες οἱ τοῦ διπλωματικῶν σώματος καί οἱ πρόεδροι καί τὰ συμβούλια τῶν πολιτικῶν καί κρατικῶν ὀργανισμῶν καί ἅπαντες αἱ πολιτικαί, διοικητικαί, δικαστικαί καί στρατιωτικαὶ ἀρχαί.

ΕΥΑΡΕΣΚΕΙΑ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΝΟΜΑΡΧΗΝ

Ὑπὸ τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξεφράσθη ἡ ἄκρα εὐαρέσκεια πρὸς τὸν Νομάρχην μας κ. Παζιῶνην διὰ τὴν δραστηριότητα καί ικανότητα μετ' ἧς διεξήγαγεν ἐν τῷ Νομῷ τὸ Δημοψήφισμα τῆς 3 Νοεμβρίου ἐ. ἔ.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΗΣ ΥΠΟΔΟΧΗΣ

Ὑπὸ τοῦ Ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξεδόθη τὸ ἐπίσημον πρόγραμμα τῆς ὑποδοχῆς τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Δήμαρχος Πολυγύρου Γνωστοποιεῖ ὅτι τὴν 26 καί 27ην τρέχοντος μηνὸς, θέλει γίνῃ παρ' εἰδικοῦ ὑπαλλήλου τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, δωρεὰν ἐξέτασις τοῦ χώματος τῶν πρὸς φύτεσιν ἀμπελων ἀγρῶν, ἵνα καθορισθῇ ἡ εὐδοκίμοῦσα ποικιλία ἀμερικανικῶν (ἀγρίων) κλημάτων.

Η ΟΔΟΣ ΚΑΛΙΚΡΑΤΕΙΑΣ-ΜΟΥΔΑΝΙΩΝ

Κατὰ τὴν τελευταίαν περιοδείαν τοῦ κ. Νομάρχου εἰς τὰς Κοινότητας Καλαμαριάς ἐπεβλήθη τῆς κατάσει του ὑπὸ τῶν Κοινοτήτων Ν. Συλλάτων, Ν. Τρίγλιας καί Διονυσίου, 10ήμερος προσωπικὴ ἐργασία ἧς θὰ διατεθῇ διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς ὑπ' ἀριθ' 7 ἐπαρχιακῆς ὁδὸν Ν. Καλλικρατείας—Ν. Μουδανίων, ἧς θὰ διέλθῃ διὰ τῶν ἄνω Κοινοτήτων.

Η ΟΔΟΣ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ—ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

Τὴν παρελθούσαν Τρίτην ἐν τῷ Καταστήματι τῆς Νομαρχίας συνεκροήθη ὑπὸ τὴν Προεδρείαν τοῦ κ. Νομάρχου σύσκεψις εἰς ἣν μετέσχον ὁ Δήμαρχος Πολυγύρου κ. Γεωργίου Κότσιανος ὁ κ. Νομομαχικός καί οἱ κ. κ. Γ. Σάλτης καί Π. Γκλάβας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Καθῆκον ἐπιβεβλημένον νοι θεορῶ ὅπως καί δημοσίᾳ ἐκφράσω τὰς ἀπειρώς μου εὐχαριστίας πρὸς πάντας, οὕτως παρηκολούθησαν τὴν κηδείαν τοῦ ἀποβιώσαντος τὴν 16ην τρέχοντος προσφιλεστάτου υἱοῦ μου Μανωλάκη καί συνεμερίσθησαν τῆς βαθύτατης λύπης τῆς οἰκογενείας μου.

1.000.000 ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΝ ΤΟΥ ΓΟΜΑΤΙΟΥ

Κατὰ τηλεγράφημα τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Γοματίου πρὸς τὴν Νομαρχίαν ὡς καί εἰς ἄλλην σελίδα μας δημοσιεύομεν, αἱ γινόμεναι τελευταῖαι πληρωμαὶ τῶν σεισμοπαθῶν Γοματίου ὑπελειφθησαν κατὰ τὸ ἥμισυ περίπου τῶν ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Ἡ οἰκογένεια Ἀθαν. Κοτσιάνου εὐχαριστεῖ θερμῶς ἅπαντας τοὺς συμμετασχόντας εἰς τὸ πένθος τῆς ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τῆς Εὐθυμίας Ἀθ. Κοτσιάνου.